

# PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2002

Exercice se terminant le 31 décembre

Organismes municipaux \* : Municipalité locale

Code géographique : 71065

Code \* :

01

Nom officiel : Notre-Dame-de-l'Île-Perrot

MRC ou Communauté :

## TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER	3
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	
Activités financières	5
Activités d'investissement	6
Coût des services municipaux	7
Dépenses par objets	9
RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	
Analyse des revenus - taxes	11
Analyse des revenus - paiements tenant lieu de taxes	12
Analyse des revenus - autres revenus de sources locales	13
Analyse des revenus - transferts	15
Analyse des dépenses de fonctionnement	17
Analyse par fonctions de la répartition des dépenses des organismes municipaux	20
Analyse des activités financières d'électricité	21
Analyse des dépenses d'investissement selon leur nature	22
Analyse des dépenses en immobilisations de la fonction Sécurité publique	22
Analyse de la rémunération	23
Analyse du service de la dette	23
Analyse des activités financières par arrondissement	24
AUTRES RENSEIGNEMENTS	
ANNEXE A - MUNICIPALITÉS LOCALES AVEC RÉGIME D'IMPÔT FONCIER À TAUX VARIÉS	
Annexe A-1 - Taux des taxes en vigueur	26
Annexe A-2 - Calcul de certains revenus de taxes	27
Annexe A-3 - Conciliation du total des taxes	28
Annexe A-4 - Taux global de taxation provisoire	29
Annexe A-5 - Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	31
Annexe A-6 - Évaluation	32
ANNEXE B - MUNICIPALITÉS LOCALES	
Annexe B-1 - Taux des taxes en vigueur	26
Annexe B-2 - Calcul de certains revenus de taxes	27
Annexe B-3 - Conciliation du total des taxes	28
Annexe B-4 - Taux global de taxation provisoire	29
Annexe B-5 - Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	31
Annexe B-6 - Évaluation	32
AUTRES RENSEIGNEMENTS	
Questionnaire	33
Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier sur la transmission électronique des prévisions budgétaires	34

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

---

Au ministre des Affaires municipales et de la Métropole,

Je soussigné, Manon Bernard, atteste que le budget de

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'exercice se terminant  
(nom de l'organisme)

le 31 décembre 2002, a été adopté le

1 | 2 | 0 | 0 | 1 |    1 | 2 |    1 | 8 |  
année                    mois                    jour

conformément à la loi qui régit l'organisme.

Date 2002-01-31 Signature \_\_\_\_\_

Téléphone (514) 453-4128 Télécopieur (514) 453-8961  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2002/02/01 16:33:34

Dernière modification : 2002/04/03 11:15:57

7 333 367                    6 586 746                    1,5250

---

# PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ACTIVITÉS FINANCIÈRES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

		<u>2002</u>	<u>2001</u>
		Budget	Résultat estimatif
<b>Revenus</b>			
Taxes <sup>1</sup>	1	6 412 221	
Paiements tenant lieu de taxes <sup>1</sup>	2	21 020	
Répartitions aux municipalités membres <sup>2</sup>			
Ensemble des municipalités	3		
Certaines municipalités	4		
Autres revenus de sources locales <sup>3</sup>	5	808 483	
Transferts <sup>3</sup>	6	91 643	
	7	7 333 367	
<b>Dépenses de fonctionnement</b>			
Administration générale	8	896 851	
Sécurité publique	9	1 400 661	
Transport	10	1 264 766	
Hygiène du milieu	11	1 628 691	
Santé et bien-être	12		
Aménagement, urbanisme et développement	13	130 204	
Loisirs et culture	14	784 925	
Électricité	15		
Frais de financement	16	480 648	
	17	6 586 746	
<b>Autres activités financières</b>			
Remboursement de la dette à long terme	18	704 821	
Transfert aux activités d'investissement	19	41 800	
	20	7 333 367	
<b>Excédent ( déficit ) des activités financières avant affectations</b>			
	21		
<b>Affectations</b>			
Surplus ( déficit ) accumulé non affecté	22		
Surplus accumulé affecté	23		
Réserves financières et fonds réservés			
virement de	24		
( virement à )	25		
	26		
<b>Excédent ( déficit ) avant financement à long terme</b>			
	27		
Financement à long terme des activités financières	28		
	29		
<b>Excédent net</b>			

1. Concerne les municipalités locales.

2. Concerne les autres organismes : municipalité régionale de comté, régie intermunicipale, organisme public de transport et communauté métropolitaine ou rurale.

3. Concerne tous les organismes.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	Budget 2002			2001
	Immobilisations	Autres investissements	Total	( facultatif ) Résultat estimatif
<b>Sources de financement</b>				
Transfert des activités financières				
Taxes générales spéciales				
immobilisations et autres investissements	1	41 800	22	43
41 800				41 800
Taxes de secteur				
immobilisations et autres investissements	2		23	44
Contributions des promoteurs	3		24	45
Répartitions aux municipalités membres	4		25	46
Transferts conditionnels	5		26	47
Autres	6		27	48
Autres sources				
Surplus accumulé non affecté	7		28	49
Surplus accumulé affecté	8		29	50
Fonds réservés	9		30	51
Montants à pourvoir par emprunt à long terme	10		31	52
	11	41 800	32	53
				41 800
<b>Dépenses d'investissement</b>				
Administration générale	12	41 800	33	54
Sécurité publique	13		34	55
Transport	14		35	56
Hygiène du milieu	15		36	57
Santé et bien-être	16		37	58
Aménagement, urbanisme et développement	17		38	59
Loisirs et culture	18		39	60
Électricité	19		40	61
	20	41 800	41	62
				41 800
<b>Excédent des activités d'investissement</b>	21		42	63

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

DÉPENSES		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions gouvernemen- tales reportées	-	Subventions gouvernemen- tales de fonc- tionnement	-	Services rendus <sup>1</sup>	=	Coûts des services municipaux
						Immobi- lisations	-							
<b>Administration générale</b>														
évaluation	1	38 469	22		43		64		85		106		127	38 469
autres	2	858 382	23	4 100	44		21 057	65		86		107	128	883 539
	3	896 851	24	4 100	45		21 057	66		87		108	129	922 008
<b>Sécurité publique</b>														
police	4	1 164 284	25		46		67		88		109		130	1 164 284
protection contre les incendies	5	229 177	26		47		68		89		110		131	229 177
sécurité civile	6	3 000	27		48		69		90		111		132	3 000
autres	7	4 200	28		49		70		91		112		133	4 200
	8	1 400 661	29		50		71		92		113		134	1 400 661
<b>Transport</b>														
réseau routier	9	1 092 467	30	86 003	51		120 537	72	10 908	93		114	47 403	1 240 696
transport collectif	10	172 299	31		52			73		94		115	136	172 299
autres	11		32	15 246	53			74		95		116	137	15 246
	12	1 264 766	33	101 249	54		120 537	75	10 908	96		117	47 403	1 428 241
<b>Hygiène du milieu</b>														
approvisionnement et traitement de l'eau potable	13	760 472	34		55		76		97		118		139	760 472
réseau de distribution de l'eau potable	14	84 632	35	145 112	56		487 134	77	2 600	98		119	140	714 278
traitement des eaux usées	15	211 173	36	184 695	57			78		99		120	141	395 868
réseaux d'égouts	16	125 442	37		58			79		100		121	142	125 442
matières résiduelles	17	428 105	38		59			80		101		122	143	428 105
cours d'eau	18		39		60			81		102		123	144	
protection de l'environnement	19		40		61			82		103		124	145	
autres	20	18 867	41		62			83		104		125	146	18 867
	21	1 628 691	42	329 807	63		487 134	84	2 600	105		126	147	2 443 032

1. Comprend les revenus des services rendus aux organismes municipaux et les revenus des autres services rendus. Le service de la dette (à l'exception du remboursement de la dette à long terme) recouvré des organismes municipaux doit être réparti par fonctions et par activités.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

DÉPENSES	Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions gouvernemen- tales reportées	-	Subventions gouvernemen- tales de fonc- tionnement	-	Services rendus <sup>1</sup>	=	Coûts des services municipaux		
					Immobi- lisations	-									
<b>Santé et bien-être</b>															
logement social	1		16		30		44		58		72		86		
autres	2		17		31		45		59		73		87		
	3		18		32		46		60		74		88		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>															
aménagement, urbanisme et zonage	4	66 308	19		33		47		61		75		89	66 308	
rénovation urbaine	5		20		34		48		62		76		90		
promotion et développement économique	6	45 291	21		35		49		63		77		91	45 291	
autres	7	18 605	22		36		50		64		78		92	18 605	
	8	130 204	23		37		51		65		79		93	130 204	
<b>Loisirs et culture</b>															
activités récréatives	9	633 246	24		45 492	38	85 389	52	4 935	66	80		136 675	94	622 517
activités culturelles															
bibliothèques	10	142 679	25			39	4 800	53		67	81		16 000	95	131 479
autres	11	9 000	26			40		54		68	82			96	9 000
	12	784 925	27		45 492	41	90 189	55	4 935	69	83		152 675	97	762 996
<b>Électricité</b>															
	13		28			42		56		70	84			98	
<b>Frais de financement</b>															
	14	480 648	29	(480 648)											
	15	6 586 746			43		718 917	57	18 443	71	85		200 078	99	7 087 142

1. Comprend les revenus des services rendus aux organismes municipaux et les revenus des autres services rendus. Le service de la dette (à l'exception du remboursement de la dette à long terme) recouvré des organismes municipaux doit être réparti par fonctions et par activités.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
DÉPENSES PAR OBJETS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

OBJETS		Activités financières		Activités d'investissement		Total
<b>Rémunération</b>						
élus	1	68 918			41	68 918
employés	2	1 105 522	25		42	1 105 522
<b>Cotisations de l'employeur</b>						
élus	3	10 338			43	10 338
employés	4	248 559	26		44	248 559
<b>Transport et communication</b>						
	5	95 175	27		45	95 175
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>						
honoraires professionnels	6	92 000	28		46	92 000
achats de services techniques	7	2 271 112	29		47	2 271 112
autres	8	82 161	30		48	82 161
<b>Location, entretien et réparation</b>						
location	9	79 325	31		49	79 325
entretien et réparation	10	348 500			50	348 500
<b>Biens durables</b>						
travaux de construction			32		51	
achats de biens			33	41 800	52	41 800
<b>Biens non durables</b>						
fournitures de services publics	11	211 000			53	211 000
autres biens non durables	12	245 850			54	245 850
<b>Frais de financement</b>						
intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de :						
l'organisme	13	476 548			55	476 548
autres organismes municipaux	14				56	
gouvernements du Québec et du Canada	15				57	
autres tiers	16				58	
autres frais de financement	17	4 100	34		59	4 100
<b>Contributions à des organismes</b>						
organismes municipaux						
répartition des dépenses	18	1 110 884			60	1 110 884
autres	19	133 754	35		61	133 754
organismes gouvernementaux	20		36		62	
autres organismes	21		37		63	
<b>Autres objets</b>						
créances douteuses ou irrécouvrables	22	3 000	38		64	3 000
autres	23		39		65	
	24	6 586 746	40	41 800	66	6 628 546

---

# RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

<b>TAXES</b>		<u>2002</u>	<u>2001</u>
		Budget	(facultatif) Résultat estimatif
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>			
Taxes générales	1	4 065 772	
Taxes générales spéciales			
immobilisations et autres investissements	2		
Taxes de secteur			
service de la dette	3		
fonctionnement	4		
immobilisations et autres investissements	5		
Surtaxe sur immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	6	92 979	
Taxe sur immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	7		
Surtaxes sur terrains vagues <sup>1</sup>	8		
Autres	9	8 543	
	10	4 167 294	
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>			
Tarification pour services municipaux			
eau	11	656 188	
égouts	12		
traitement des eaux usées	13	461 938	
matières résiduelles	14	417 950	
service de la dette	15	708 851	
immobilisations et autres investissements	16		
autres (préciser)	17		
	18		
	19		
	20	2 244 927	
Taxes d'affaires			
sur l'ensemble de la valeur locative	21		
autres	22		
	23		
	24	6 412 221	

1. Si vous avez choisi le régime d'impôt foncier à taux variés, ne pas inscrire de montant à ce poste.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Budget</b>	<b>(facultatif) Résultat estimatif</b>
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC</b>		
Immeubles et établissements d'entreprise du gouvernement		
taxes foncières (art. 254 LFM <sup>1</sup> )	1	
taxes d'affaires (art. 254 LFM)	2	
compensations pour services municipaux	3	4 585
surtaxe sur immeubles non résidentiels (art. 244.11 LFM) <sup>2</sup>	4	
taxe sur immeubles non résidentiels (art. 244.23 LFM) <sup>2</sup>	5	
	6	4 585
Immeubles des réseaux (art. 254 LFM)		
santé et services sociaux	7	
cégeps et universités	8	
écoles primaires et secondaires	9	16 435
	10	16 435
Autres immeubles		
immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux (art. 210 LFM)		
taxes foncières	11	
taxes d'affaires	12	
biens culturels classés (L.R.Q., c. B-4, art. 33)	13	
	14	
	15	21 020
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>		
taxes foncières	16	
taxes d'affaires	17	
compensations pour services municipaux	18	
surtaxe sur immeubles non résidentiels (art. 244.11 LFM) <sup>2</sup>	19	
taxe sur immeubles non résidentiels (art. 244.23 LFM) <sup>2</sup>	20	
	21	
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>		
taxes foncières	22	
compensations pour services municipaux	23	
	24	
<b>AUTRES</b>		
taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité (art. 222 LFM)	25	
autres	26	
	27	
	28	21 020

1. Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), ci-après citée LFM.

2. Si vous avez choisi le régime d'impôt foncier à taux variés, ne pas inscrire de montant à ce poste.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	<b>Budget</b>	<b>(facultatif) Résultat estimatif</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>		
Administration générale		
évaluation	1	
autres	2	
	3	
Sécurité publique		
police	4	
protection contre les incendies	5	
sécurité civile	6	
autres	7	
	8	
Transport		
réseau routier	9	
transport collectif	10	
autres	11	
	12	
Hygiène du milieu		
approvisionnement et traitement de l'eau potable	13	
réseau de distribution de l'eau potable	14	
traitement des eaux usées	15	
réseaux d'égouts	16	
matières résiduelles	17	
cours d'eau	18	
protection de l'environnement	19	
autres	20	
	21	
Santé et bien-être		
logement social	22	
autres	23	
	24	
Aménagement, urbanisme et développement		
aménagement, urbanisme et zonage	25	
rénovation urbaine	26	
promotion et développement économique	27	
autres	28	
	29	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES (suite)</b>	<b>Budget</b>	<b>(facultatif) Résultat estimatif</b>
<b>SERVICE RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>		
Loisirs et culture		
activités récréatives	1	136 675
activités culturelles		
bibliothèques	2	16 000
autres	3	
	4	152 675
Électricité	5	
Service de la dette		
frais de financement		
- intérêts et autres frais sur la dette à long terme	6	
- autres frais de financement	7	
remboursement de la dette à long terme	8	
	9	
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>	<b>10</b>	<b>152 675</b>
<b>AUTRES SERVICE RENDUS</b>		
Administration générale	11	18 500
Sécurité publique	12	
Transport	13	15 000
Hygiène du milieu	14	13 903
Santé et bien-être	15	
Aménagement, urbanisme et développement	16	
Loisirs et culture	17	
Électricité	18	
Autres	19	
	20	47 403

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES (suite)</b>	<b>Budget</b>	<b>(facultatif) Résultat estimatif</b>
<b>AUTRES REVENUS</b>		
Imposition de droits		
licences et permis	1	73 250
droits de mutation immobilière	2	303 000
autres	3	
Amendes et pénalités	4	66 250
Intérêts	5	148 905
Cessions d'actifs immobilisés		
immeubles industriels municipaux	6	
autres actifs	7	
Contributions des promoteurs	8	
Transport en commun		
contributions des usagers		
transport régulier et laissez-passer	9	
transport adapté	10	
transport scolaire	11	
autres	12	
contributions des automobilistes	13	
Autres	14	17 000
	15	608 405
<b>TOTAL DES AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	<b>16</b>	<b>808 483</b>

**TRANSFERTS****TRANSFERTS INCONDITIONNELS**

Subventions du gouvernement du Québec		
Regroupement municipal (PAFREM)	17	
Compensation pour TGE - FSFAL	18	46 609
Péréquation	19	
Villes-centres	20	
Réorganisation municipale	21	
Neutralité	22	
Autres	23	
Programme d'aide financière aux MRC	24	
Autres transferts inconditionnels	25	
	26	46 609

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget</b>	<b>(facultatif) Résultat estimatif</b>
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS</b>		
Subventions gouvernementales		
Administration générale	1	
Sécurité publique		
police	2	
protection contre les incendies	3	
sécurité civile	4	
autres	5	
Transport		
Réseau routier	6	30 034
Transport collectif		
transport en commun		
transport régulier et laissez-passer	7	
transport adapté	8	
transport scolaire	9	
autres	10	
transport aérien	11	
transport par eau	12	
Autres	13	
Hygiène du milieu		
approvisionnement et traitement de l'eau potable	14	
réseau de distribution de l'eau potable	15	
traitement des eaux usées	16	
réseaux d'égouts	17	
matières résiduelles	18	
cours d'eau	19	
protection de l'environnement	20	
autres	21	
Santé et bien-être		
logement social	22	
autres	23	
Aménagement, urbanisme et développement		
aménagement	24	
rénovation urbaine	25	
promotion et développement économique	26	
autres	27	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	28	
Activités culturelles		
bibliothèques	29	15 000
autres	30	
Autres	31	
Autres transferts conditionnels	32	
	33	45 034
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	34	91 643

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

<b>FONCTIONS ET ACTIVITÉS</b>	<b>2002</b>	<b>2001</b>
	<b>Budget</b>	<b>(facultatif) Résultat estimatif</b>
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>		
Conseil municipal	1	154 917
Application de la loi	2	5 100
Gestion financière et administrative	3	384 985
Greffe	4	22 000
Évaluation	5	38 469
Gestion du personnel	6	11 000
Autres	7	280 380
	8	896 851
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>		
Police	9	1 164 284
Protection contre les incendies	10	229 177
Sécurité civile	11	3 000
Autres	12	4 200
	13	1 400 661
<b>TRANSPORT</b>		
Réseau routier		
voirie municipale	14	729 512
enlèvement de la neige	15	267 963
éclairage des rues	16	73 000
circulation et stationnement	17	21 992
Transport collectif		
transport en commun		
opérations du réseau	18	172 299
entretien des véhicules	19	
entretien des bâtisses	20	
autres	21	
transport aérien	22	
transport par eau	23	
Autres	24	
	25	1 264 766

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

FONCTIONS ET ACTIVITÉS	2002		2001	
	Budget		(facultatif)	Résultat estimatif
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égouts				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	1	760 472		
réseau de distribution de l'eau potable	2	84 632		
traitement des eaux usées	3	211 173		
réseaux d'égouts	4	125 442		
Matières résiduelles				
déchets domestiques				
- collecte et transport	5	192 753		
- élimination	6	163 721		
matières secondaires				
- collecte et transport	7	71 631		
- traitement	8			
élimination des matériaux secs	9			
Cours d'eau	10			
Protection de l'environnement	11			
Autres	12	18 867		
	13	1 628 691		
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Inspection des aliments	14			
Logement social	15			
Autres	16			
	17			
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	66 308		
Rénovation urbaine				
biens patrimoniaux	19			
autres biens	20			
Promotion et développement économique				
industries et commerces	21	45 291		
tourisme	22			
autres	23			
Autres	24	18 605		
	25	130 204		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
centres communautaires	26	129 762		
patinoires intérieures et extérieures	27	61 841		
piscines, plages et ports de plaisance	28	9 725		
parcs et terrains de jeux	29	431 918		
parcs régionaux - gestion et exploitation	30			
expositions et foires	31			
autres	32			
	33	633 246		

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

<b>FONCTIONS ET ACTIVITÉS</b>	<b>2002</b>	<b>2001</b>
	<b>Budget</b>	<b>(facultatif) Résultat estimatif</b>
<b>LOISIRS ET CULTURE (suite)</b>		
Activités culturelles		
centres communautaires	1	
bibliothèques	2	142 679
patrimoine		
musées et centres d'exposition	3	
autres ressources du patrimoine	4	
autres	5	9 000
	6	151 679
	7	784 925
<b>ÉLECTRICITÉ</b>	8	
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>		
Dette à long terme		
- intérêts	9	476 548
- autres frais	10	
Autres frais de financement	11	4 100
	12	480 648

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE PAR FONCTIONS DE LA RÉPARTITION  
DES DÉPENSES DES ORGANISMES MUNICIPAUX  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

FONCTIONS	2002	2001 (facultatif)
	Budget	Résultat estimatif
<b>Administration générale</b>		
Évaluation	1	33 869
Autres	2	35 717
<b>Sécurité publique</b>		
Police	3	
Protection contre les incendies	4	
Sécurité civile	5	
Autres	6	
<b>Transport</b>		
Réseau routier	7	
Transport collectif		
transport en commun	8	172 299
transport aérien	9	
transport par eau	10	
Autres	11	
<b>Hygiène du milieu</b>		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	760 472
Réseau de distribution de l'eau potable	13	
Traitement des eaux usées	14	
Réseaux d'égouts	15	
Matières résiduelles	16	56 631
Cours d'eau	17	
Protection de l'environnement	18	
Autres	19	
<b>Santé et bien-être</b>		
Logement social	20	
Autres	21	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>		
Aménagement, urbanisme et zonage	22	18 605
Rénovation urbaine	23	
Promotion et développement économique	24	33 291
Autres	25	
<b>Loisirs et culture</b>		
Activités récréatives	26	
Activités culturelles		
bibliothèques	27	
autres	28	
<b>Électricité</b>	29	
	30	1 110 884

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'ÉLECTRICITÉ**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	Budget	(facultatif) Résultat estimatif
<b>Revenus <sup>1</sup></b>		
Ventes d'électricité		
Domestique et agricole	1	
Générale et institutionnelle	2	
Industrielle	3	
Autres	4	
Autres revenus	5	
	6	
<b>Dépenses de fonctionnement</b>		
Achat d'énergie	7	
Taxe sur le revenu brut	8	
Frais d'exploitation	9	
Autres frais	10	
Frais de financement	11	
Dépenses avant imputation	12	
Moins: Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13	
	14	
<b>Autres activités financières</b>		
Remboursement de la dette à long terme	15	
Transfert aux activités d'investissement	16	
	17	
<b>Excédent (déficit) des activités financières avant affectations</b>	18	
<b>Affectations</b>		
Surplus (déficit) accumulé non affecté	19	
Surplus accumulé affecté	20	
Réserves financières et fonds réservés		
virement de	21	
(virement à)	22	
	23	
<b>Excédent (déficit) avant financement à long terme</b>	24	
Financement à long terme des activités financières	25	
<b>Excédent net</b>	26	

1. Les revenus doivent comprendre seulement des montants provenant de tiers.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**ANALYSE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT SELON LEUR NATURE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	2002	2001
	Budget	(facultatif) Résultat estimatif
<b>IMMOBILISATIONS</b>		
Infrastructures		
usines et bassins d'épuration	1	
conduites d'égout	2	
conduites d'aqueduc	3	
usines de traitement de l'eau potable	4	
parcs et terrains de jeux	5	15 000
sites d'enfouissement et incinérateurs	6	
chemins, rues, routes et trottoirs	7	
ponts, tunnels et viaducs	8	
terrains de stationnement	9	
système d'éclairage des rues	10	
autres infrastructures	11	
Réseau d'électricité	12	
Bâtiments		
édifices administratifs	13	
édifices communautaires	14	
Améliorations locatives	15	
Véhicules		
véhicules de transport en commun	16	
véhicules - autres	17	
Ameublement et équipement de bureau	18	26 800
Machinerie, outillage et équipement		
abribus	19	
autres	20	
Terrains	21	
Autres	22	
	23	41 800
<b>AUTRES INVESTISSEMENTS</b>		
Propriétés destinées à la revente	24	
Créances à long terme	25	
Placements à long terme	26	
Autres	27	
	28	
	29	41 800
<b>ANALYSE DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>		
Police	30	
Protection contre les incendies	31	
Autres	32	
	33	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

Catégories d'emplois	Effectifs personnes/ année	Rémunération	Cotisations de l'employeur			TOTAL					
			Avantages sociaux	Charges sociales	Total						
Cadres et contremaîtres	1	6,00	11	318 282	21	76 387	31	41	76 387	51	394 669
Professionnels et cols blancs	2	29,00	12	346 659	22	76 744	32	42	76 744	52	423 403
Cols bleus	3	24,00	13	440 581	23	95 428	33	43	95 428	53	536 009
Policiers	4		14		24		34	44		54	
Pompiers	5		15		25		35	45		55	
Pompiers volontaires	6		16		26		36	46		56	
Chauffeurs-opérateurs	7		17		27		37	47		57	
	8	59,00	18	1 105 522	28	248 559	38	48	248 559	58	1 354 081
Élus	9	7,00	19	68 918	29	10 338	39	49	10 338	59	79 256
	10	66,00	20	1 174 440	30	258 897	40	50	258 897	60	1 433 337

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DU SERVICE DE LA DETTE  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	Remboursement dette à long terme	Intérêts et autres	Total			
<b>Service de la dette</b>						
À la charge de:						
l'organisme	61	704 821	67	476 548	73	1 181 369
autres organismes municipaux	62		68		74	
gouvernements du Québec et du Canada	63		69		75	
autres tiers	64		70		76	
Autres frais de financement	65		71	4 100	77	4 100
	66	704 821	72	480 648	78	1 185 469

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES PAR ARRONDISSEMENT <sup>1</sup>**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	<b>2002</b>
	<b>Budget</b>
<b>Revenus</b>	
Dotation	1
Tarification	2
Autres	3
	4
<b>Dépenses de fonctionnement</b>	
Administration générale	5
Sécurité publique	6
Transport	7
Hygiène du milieu	8
Santé et bien-être	9
Aménagement, urbanisme et développement	10
Loisirs et culture	11
Électricité	12
Frais de financement	13
	14
<b>Excédent net</b>	<b>15</b>

1. Veuillez remplir une feuille pour chaque arrondissement de la ville.

---

# AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE B

---

MUNICIPALITÉ

SANS RÉGIME D'IMPÔT FONCIER À TAUX VARIÉS

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
TAUX DES TAXES EN VIGUEUR  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

**Taxes sur la valeur foncière <sup>1</sup>**

Taxes générales	15	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> 9 <input type="text"/> 6 <input type="text"/> 6 <input type="text"/> 7	\$ du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales spéciales immobilisations et autres investissements	16	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Surtaxe sur les immeubles non résidentiels	17	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> 6 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0	\$ du 100 \$ d'évaluation
Taxe sur les immeubles non résidentiels	18	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
<b>Tarifcation pour services municipaux résidentiels</b> (Montant fixe par unité de logement)			
Eau	19	<input type="text"/> 1 <input type="text"/> 6 <input type="text"/> 5 , <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0	\$ par unité de logement
Égouts	20	<input type="text"/> 1 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0	\$ par unité de logement
Eau et égouts	21	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ par unité de logement
Déchets domestiques	22	<input type="text"/> 1 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0	\$ par unité de logement
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	23	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	% de la valeur locative

**Autres taxes et autres modes de tarification pour services municipaux**

Description	Taux	Code <sup>2</sup>	Pour le code 7 - autres, préciser
-------------	------	-------------------	-----------------------------------

1. Si la municipalité se prévaut des articles 253.54 à 253.62 LFM, ne pas inscrire de taux à cette ligne.

2. Code du mode d'imposition :

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1 - du 100 \$ d'évaluation    | 5 - du 1 000 litres         |
| 2 - du mètre carré            | 6 - % de la valeur locative |
| 3 - du mètre linéaire         | 7 - autres (préciser)       |
| 4 - tarif fixe (compensation) |                             |

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	<u>Évaluation imposable</u>		<u>Taux adopté/prévu par règlement ou par résolution <sup>1</sup></u>		<u>Revenus bruts <sup>2</sup></u>	<u>Crédits/ Dégrèvements</u>	<u>Dotation à la provision</u>	<u>Autres ajustements</u>	<u>Revenus nets</u>
<b>Taxes générales sur la valeur foncière</b>									
Taxe foncière générale	100 420 582 600	X	101 ,9667 /100\$	102	4 065 772				
Autres taxes générales									
-	103	X	104 /100\$	105					
-	106	X	107 /100\$	108					
-	109	X	110 /100\$	111					
<b>Total</b>			112 ,9667 /100\$	113	4 065 772	114	115	116	117 4 065 772
<b>Taxes générales spéciales - immobilisations et autres investissements</b>									
	118	X	119 /100\$	120		121	122	123	124
<b>Immeubles non résidentiels</b>									
Surtaxe	125 14 304 400	X	126 ,6500 /100\$	127	92 979	128	129	130	131 92 979
Taxe	132			133		134	135	136	
<b>Valeur locative imposable</b>									
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	137	X	138 /100\$	139		140	141	142	143

1. Si la municipalité se prévaut de la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières en vertu des articles 253.54 à 253.62 de la LFM, ne pas inscrire de taux dans cette colonne et fournir les informations requises telles que décrites à la page 33 question 2.

2. Si la municipalité se prévaut de la mesure de diversification transitoire décrite à la note 1, les montants inscrits doivent correspondre à ceux indiqués sur la page supplémentaire annexée.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
CONCILIATION DU TOTAL DES TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

Total des taxes avant ajouts et déductions	20	<u>6 412 221</u>
<b>Ajouter :</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	21	
<b>Déduire:</b>		
a) Crédits en vertu de l'article 542.1 LCV <sup>1</sup> , de l'article 1008 CMQ <sup>2</sup> , d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de la disposition transitoire et finale prévue à l'article 82 du projet de loi 83 de 1996 (1996, c.77)	22	
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.15 LFM	23	
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	24	
d) Crédits de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	25	
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	26	
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière et locative		
- montant relatif aux taxes foncières <sup>3</sup>	27	
- montant relatif à la surtaxe sur les immeubles non résidentiels	28	
- montant relatif à la taxe sur les immeubles non résidentiels	29	
- montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	30	
g) Subventions en vertu de l'article 244.20 LFM	31	
h) Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'année courante	32	
<b>Total des taxes inscrit à la page 11</b>	<b>34</b>	<b>6 412 221</b>

1. Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c.C-19), citée LCV.

2. Code municipal du Québec (L.R.Q., c. C-27.1), cité CMQ.

3. Taxes foncières autres que la surtaxe ou la taxe sur les immeubles non résidentiels et autres que les compensations pour services municipaux imposées en vertu de l'article 205 de a LFM.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PROVISOIRE  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Total des taxes inscrit à la page 28B ligne 34	15	6 412 221
<b>Ajouter :</b>		
Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'année courante	16	
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière, montant relatif aux taxes foncières (page 28B ligne 27)	17	
<b>Total partiel</b>	<b>18</b>	<b>6 412 221</b>
<b>Déduire :</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation <sup>1</sup>		
- taxes d'un exercice antérieur reconnues en 2002 <sup>2</sup>	19	
- taxes d'affaires inscrites à la page 11, ligne 23	20	
- surtaxe sur immeubles non résidentiels inscrite à la page 11, ligne 6	21	92 979
- taxes sur immeubles non résidentiels inscrites à la page 11, ligne 7	22	
- taxes foncières spéciales imposées en vertu de l'article 553 LFM	23	
- taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	24	
- compensation pour services municipaux imposée au propriétaire ou à l'occupant d'une roulotte en vertu de l'article 231 LFM	25	
- taxes ou droits annuels imposés en vertu des articles de la Charte de la Ville de Montréal <sup>3</sup>	26	92 979
<b>Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation provisoire</b>	<b>28</b>	<b>6 319 242</b>

1. Articles 4 et 10 du Règlement sur les compensations tenant lieu de taxes (modifié par le Règlement modifiant le Règlement sur les compensations tenant lieu de taxes du 7 mars 2001).

2. Il s'agit des taxes incluant les taxes en vertu de l'article 213 LFM, autres que les taxes d'affaires et la surtaxe ou la taxe sur immeubles non résidentiels.

3. Articles 801, 802, 803, ou 805 de la charte.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**TAUX GLOBAL DE TAXATION PROVISoire (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

**CALCUL DU TAUX GLOBAL PROVISoire**

---

Montant de revenus admissibles inscrit à  
la page 29B, ligne 28

10 6 319 242

Évaluation des immeubles imposables<sup>1</sup> à la date du  
dépôt du rôle ou au premier ou second anniversaire de  
son dépôt

11 414 378 601

**Taux global de taxation provisoire de 2002**

(ligne 10 ÷ ligne 11 x 100 \$)

Taux arrondi à la 4<sup>e</sup> décimale près

12 

		1
--	--	---

 , 

5	2	5	0
---	---	---	---

 / 100 \$

---

1. Il s'agit de l'évaluation établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de la valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

		<u>Résidentiels</u>		<u>Agriculture</u>		<u>Immeubles non résidentiels</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>	
				<u>résidences</u>	<u>autres</u>				
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>									
générales	100	4 065 772	111	122	133	144	155	4 065 772	
secteurs	101		112	123	134	145	156		
immeubles non résidentiels									
surtaxe	102		113	124	135	92 979	146	157	92 979
taxe	103		114	125	136		147	158	
surtaxes sur terrain vagues	104		115	126	137		148	159	
autres	105	8 543	116	127	138		149	160	8 543
<b>Tarifification pour services municipaux</b>									
service de la dette	106	708 851	117	128	139		150	161	708 851
autres	107	1 536 076	118	129	140		151	162	1 536 076
<b>Taxes d'affaires</b>									
sur la valeur locative	108		119	130	141		152	163	
autres	109		120	131	142		153	164	
	110	6 319 242	121	132	143	92 979	154	165	6 412 221



**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
QUESTIONNAIRE  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2002**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2002, les mesures fiscales suivantes?			
a) Dégrèvement en vertu de l'article 244.15 LFM	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
b) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM	4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>
c) Réduction du taux de la taxe sur les immeubles non résidentiels en vertu de l'article 244.27 LFM	7 <input type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>	9 <input type="checkbox"/>
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	10 <input type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>
- Pour le rôle de la valeur locative	13 <input type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	15 <input type="checkbox"/>
e) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	16 <input type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>	18 <input type="checkbox"/>
f) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	19 <input type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>	21 <input type="checkbox"/>
g) Subvention en vertu de l'article 244.20 LFM	22 <input type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>
h) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	25 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2002 la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	28 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	

Si oui, annexer à ce formulaire, pour chacune des taxes visées, les informations requises au Guide du rapport financier 2001 à la section du Questionnaire

## 3. Population

Population permanente

30 \_\_\_\_\_

Population saisonnière

31 \_\_\_\_\_

**CONFIRMATION DU GREFFIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE  
DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**

Je soussigné, \_\_\_\_\_, atteste que le budget de

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2002 ,  
(Nom de l'organisme)

adopté le \_\_\_\_\_ , a été transmis électroniquement  
(date)

au ministère des Affaires municipales et de la Métropole le \_\_\_\_\_ .  
(date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère en la matière.

Le total des revenus qui apparaît à la page 5 ligne 7 s'élève à \_\_\_\_\_ 7 333 367 \$,

et le total des dépenses de fonctionnement qui apparaît à la page 5 ligne 17 est de \_\_\_\_\_ 6 586 746 \$.

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2002/02/01 16:33:34

Dernière modification : 2002/04/03 11:15:57

7 333 367      6 586 746      1,5250

## Prévisions budgétaires 2002 - Municipalités locales

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page 34 "Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier sur la transmission électronique des prévisions budgétaires";
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton dépôt;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au Ministère des Affaires municipales et de la Métropole les versions "papier" dûment complétées et signées des documents suivants:
  1. Page de confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier sur la transmission électronique des prévisions budgétaires (page 34);
  2. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier (page 3).

L'envoi de ces documents doit être fait au:

Ministère des Affaires municipales et de la Métropole  
Centre de gestion documentaire  
10, Pierre-Olivier-Chauveau  
Québec, (QC) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire des prévisions budgétaires version "papier". Le Ministère des Affaires municipales et de la Métropole considère comme officiel le document transmis électroniquement à condition que les deux (2) documents "papier", spécifiés ci-dessus, aient été reçus.